TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001



	<u>-</u>	<u>-</u>	_	_
X	DIRECTION ASSISTEE	BOITE AUTOMATIQUE	ABS	CLIMATISATION

AVERTISSEMENT. En plus de la notice d'installation, consulter le Manuel d'Installation Général de Réglage du GPI-C

Avant de commencer l'installation nous conseillons de vérifier la possibilité de positionner les composants mécaniques comme indiqué sur la photographie "F1" . L'absence / la présence des accessoires par rapport à ceux décrits ci-dessus peut amener à une disposition différente des composants mécanique.

Consulter le manuel d'atelier spécifique au véhicule.

Toutes les directions indiquées dans le présent manuel le sont à partir de la position du conducteur au volant.

Déconnecter la batterie avant de monter l'installation GPL

Ebavurer les trous percés, enlever les copeaux à l'intérieur de l'habitacle et traiter les bords à l'aide d'un produit antirouille.

Disposer les faisceaux électriques de manière à éviter bruit, infiltrations d'eau et frottements

La modification de la longueur des tubes de raccords entre le doseur / distributeur, le distributeur / injecteurs ainsi que la position des injecteurs sur le collecteur d'admission porte préjudice au fonctionnent correct du système dans son ensemble.

Dans le cas où la modification de la longueur des tubes ci-dessus indiquée, était nécessaire, nous vous prions de contacter le Centre d'Assistance Technique BOREL SYSTEME GAZ CARBURANTS.

Les illustrations, informations, données techniques étaient correctes au moment de l'impression du présent manuel. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de faute ou d'erreur contenue dans la présente publication.

FICHE N°:660XXXA

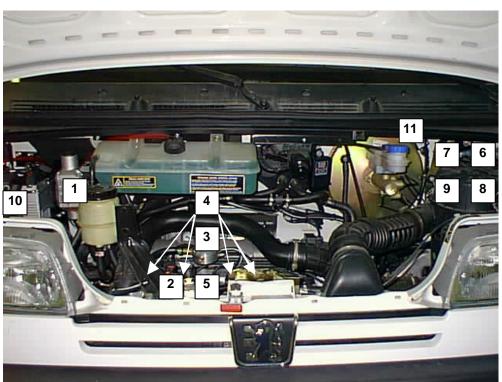
TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001



# POSITIONNEMENT DES COMPOSANTS



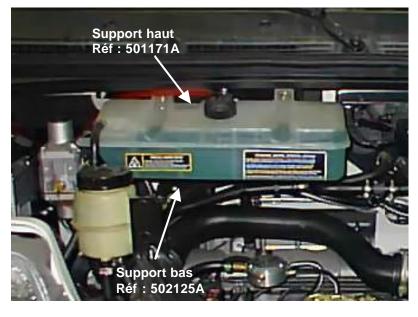
### **MECANIQUES**

date: 13/09/2002

- 1) Vaporisateur Détendeur
- 2) Doseur/Electrovanne cut-off
- 3) Distributeur
- 4) Injecteurs
- 5) Prise de pression absolue

## ELECTRIQUES

- 6) Sonde Lambda
- 7) TPS
- 8) Plus après contact
- 9) Signal Régime
- 10) Calculateur GPI-C
- 11) émulateur injecteurs



## 1) OPERATIONS PRELIMINAIRES

Avant de commencer, il est nécessaire de déposer le bocal de liquide de refroidissement et de repositionner celui-ci à gauche de sa position initiale à l'aide des 2 supports fournis (Réf: 501171A et 502125A) qui se fixent sur les vis d'origine.

TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001





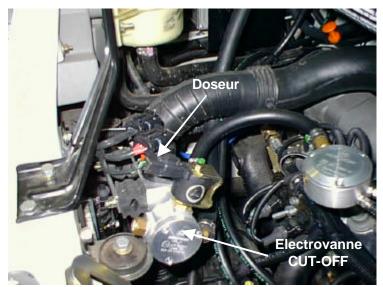
### 2) VAPORISATEUR

Fixer le sur le support Réf: 502181 fournit en ayant au préalable repercer celui-ci si nécessaire.

Durit de raccordement entre le vaporisateur et le doseur

φ 14x22 mm

longueur mm. 480



### 3) DOSEUR/ELECTROVANNE CUT OFF

Fixer-le avec une des pattes fournies correctement mise en forme et utiliser les deux silentblocs fournis. Monter le raccord clipsable coudé.

Durit de raccordement entre le doseur et le distributeur  $\phi$  10x18 mm

longueur mm. 150



## 4) DISTRIBUTEUR

Le fixer avec les fixations fournies au cache culbuteurs sur la vis présente.

Obturer le taraudage d'entrée gaz qui est opposé aux injecteurs.

Monter le raccord droit sur le taraudage latéral aux sorties injecteurs.

Pour la fixation de l'obturateur et du raccord droit d'entrée, utiliser du frein filet.

Durit de raccordement entre le distributeur et les injecteurs

 $\phi 4x6 \, mm$ 

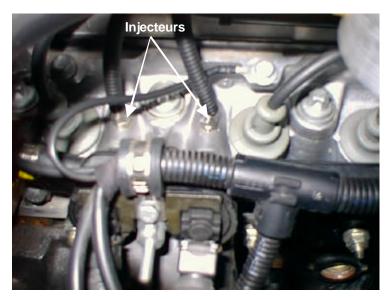
 $longueur: {\bf 200mm\ chacun\ maximum}$ 

TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001





## 5) INJECTEURS

Pour monter les injecteurs il est nécessaire de déposer le collecteur d'admission.

Ceux-ci sont directement positionné sur la culasse, à 25 mm du plan de joint culasse/collecteur d'admission.

Utiliser un foret **f 6.75 mm** et tarauder à **M8x100** en faisant attention à ne pas faire tomber de débris à l'intérieur du moteur. Orienter les perçages pour que les injecteurs soient orientés vers les soupapes d'admission

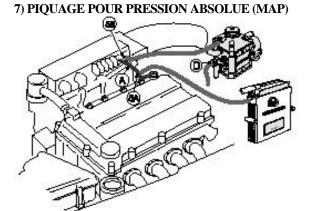
Pour la fixation des injecteurs sur la culasse, utiliser du frein filet.



### 6) CALCULATEUR GPI-C

Fixer le sur le même support que le détendeur, à coté de la batterie.





Ce document est confidentiel. Il est la propriété de la société BOREL. Il ne peut ête utilisé ou copié même partiellement, sous quelque forme que ce sans l'autorisation préalable écrite de la Direction de la société BOREL. Toute utilisation ou copie non autorisée expose son auteur à des poursuf

TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

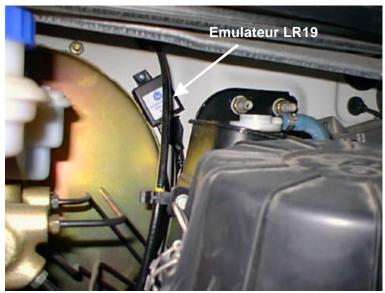
CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001



Connexion vers le calculateur GPL: couper la durit de dépression d'origine. Utiliser un des tés de dépression en plastique fourni dans le kit et raccorder une longueur de durit  $\emptyset$ 5x10.5 la plus courte possible.

Connexion vers le vaporisateur détendeur: percer au  $\emptyset$  4.75mm et tarauder à M6x100 au niveau de la partie commune du collecteur au point (5B). Utiliser un des piquages en laiton fourni dans le kit. raccorder une longueur de durit  $\emptyset$ 5x10.5 la plus courte possible.

ATTENTION à ne pas faire tomber de débris à l'intérieur du collecteur. Pour la fixation du piquage, utiliser du frein filet.



### 8) EMULATEUR LR19

Positionner le à coté du maître cylindre de frein à l'aide d'une v auto-foreuse..

TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001





## 9) PASSAGE DU FAISCEAU COMMUTATEUR

Percer au Ø6 le cache plastique coté droit, protéger le faisceau avec de la gaine annelée et faire passer celuici dans le trou.



### 10) MISE EN PLACE DU COMMUTATEUR

TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001



## SCHEMA ELECTRIQUE DE CONNEXIONS:

réf dessin câblage GPI-C

Sonde lambda	Interrompre le fil de la <b>borne n°29</b> sur le connecteur du calculateur d'injection essence :				
Fils					
VIOLET	Connecter-le au fil principal provenant de la sonde				
GRIS	Connecter-le au fil principal provenant du calculateur injection				
TPS 1 (linéaire)	Effectuer les connexions sur le connecteur du calculateur d'injection essence :				
fils <b>BLEU/JAUNE</b>	Fil de la <b>borne n°30</b> .				
TPS 2 (switch)					
fil BLEU / NOIR	Ne pas connecter laisser-le isolé				
Plus après contact +15	Individualiser le faisceau du relais double d'injection à coté du calculateur essence :				
Fil ROUGE	Fil de la <b>borne n°6</b> du relais				
Signal régime	Effectuer la connexion sur le connecteur du calculateur d'injection essence :				
E'I MA DEON					
Fil MARRON	Fil de la <b>borne n°5</b> .				
Capteur de température					
-Fil ORANGE	Connecter à la cosse 6.3 de la <b>sonde de température de gaz</b> sur le vaporisateur-détendeur.				
Service gaz					
Fil BLEU	Connecter au <b>fil BLEU</b> de l'émulateur LR 19.				
Service essence(pour la	Connexions pour effectuer le superposition de carburant et coupure des injecteurs				
superposition essence-gaz)	essence:				
Fils JAUNE	- Couper le fil de la <b>borne n°18</b> du calculateur essence et connecter un fil JAUNE à				
	chaque extrémité.				
VANNE CUT OFF	Amener le câblage au doseur				
Fil VERT/NOIR	- connecter le contact isolé à <b>l'électrovanne cut-off</b>				
	-				
Fil NOIR	- connecter à la cosse ronde entre une vis de fixation et le corps du doseur.				
	- Ceci afin de mettre à la masse l'électrovanne cut-off.				
Actuateur					
Gaine thermorétractable ROUGE	Amener le câblage au doseur de gaz				
Gaine thermorétractable NOIRE	- connecter à l'actuateur à côté de l'électrovanne cut off				
	- connecter à l'actuateur restant				
Alimentation fil:					
Fil ROUGE/NOIR	Se connecter aux cosses de la batterie				
Fil NOIR	- <b>positif avec fusible 7.5A max</b> , fil de la <b>borne n° 15</b> du relais double d'injection.				
	- <b>négatif batterie</b> , fil de la <b>borne n° 34</b> du connecteur du calculateur essence.				
CONNECTEUR					
Testeur de pression	3 voies				
programmation	4 voies				
EMULATEUR LR 19	Relais permettant une double coupure.				
FIL NOIR:	Le relier à la masse				
FIL BLEU:	Connecter au plus GAZ (fil bleu)				
EILC VEDT.	Consult fil de la harma 201 de 1 1 1 de consulta fil de la harma 201 de 1 1 de consulta fil de la harma 201 de consulta fil de la harma 201 de consulta fil de la harma 201 de consulta fil de consulta fil de la harma 201 de consulta fil de				
FILS VERT:	Couper le fil de la <b>borne n°31</b> du calculateur essence et connecter un fil VERT à chaque				
	extrémité. Relier la résistance de 33K.ohms entre les deux fil VERT.(permet de leurrer la				
EH C LATINE	sonde de température d'air d'admission.)				
FILS JAUNE	Couper le fil de la <b>borne n°6</b> du calculateur essence et connecter un fil JAUNE à chaque extrémité.				
	Lexirennie.				

TYPE VEHICULE: Peugeot BOXER

TYPE INJECTION: Multipoint Magneti Marelli 8P22

CODE MOTEUR : 80kw RFW
ANNEE DE FABRICATION : \*\*/2001



## **SCHEMA ELECTRIQUE:**

